

Historia Universal Moderna y Contemporánea I
Unidad 4. El auge del capitalismo de libre competencia y presencia del
movimiento obrero. Los nacionalismos (siglo XIX hasta 1873)
O.A Colonialismo Asia y África

Identificarás y compararás las condiciones impuestas a China y a Japón en los tratados comerciales de Nanking y Kanagawa.

Nota: El texto que presentamos es un fragmento traducido del original, que puedes encontrar en el recurso de internet citado.

Tratado de Nanking¹

SU MAJESTAD la Reina del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda, y Su Majestad el Emperador de China, deseosos de poner fin a las incomprensiones y hostilidades que han surgido entre los dos países, han resuelto celebrar un Tratado para tal propósito.

Artículo I. De ahora en adelante habrá la paz y la amistad entre Su Majestad la Reina del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda, y Su Majestad el Emperador de China, y entre sus respectivas materias, que gozarán de plena seguridad y protección de sus personas y bienes dentro de los dominios de la otra.

Artículo II. Su Majestad el Emperador de China está de acuerdo, que a los súbditos británicos, con sus familias y establecimientos, se les autorice a residir, a efecto de realizar sus actividades mercantiles, sin ser molestados y sin restricción, en las ciudades y pueblos de Cantón, Amoy, Foochowfoo, Ningbo y Shanghai; y Su Majestad la Reina de Gran Bretaña, va a nombrar a Superintendentes, o funcionarios consulares, que residirán en cada una de las ciudades arriba mencionadas o pueblos, y serán el medio de comunicación entre las autoridades chinas y dichos comerciantes.

Artículo III. Siendo necesario y deseable que los súbditos británicos deban tener algún puerto en el cual se pueda [mantener] y volver a montar sus barcos cuando sea necesario, Su Majestad el Emperador de China cede a Su Majestad la Reina de Gran Bretaña, la isla de Hong-Kong, que será poseída a perpetuidad por Su Majestad Británica, sus herederos y sucesores, y se regirá por las leyes y reglamentos que Su Majestad la Reina de Gran Bretaña, determine.

Artículo IV. El emperador de China se compromete a pagar la suma de seis millones de dólares, que corresponde al valor del opio que fue entregado en Cantón, en el mes de marzo de 1839, como rescate por la vida del Superintendente de Su Majestad Británica y

¹ Institute of Modern History of the Chinese Academy of Social Sciences, 2005. *Nanjing treaty*. Recuperado de <http://translate.google.com.mx/translate?hl=es&langpair=zh-CN|en&u=http://jds.cass.cn/Item/1218.aspx> (enero, 2013).

los sujetos, que habían sido encarcelados y amenazados de muerte por altos oficiales chinos.

Artículo V. El Gobierno de China ha obligado a los comerciantes británicos en Cantón para tratar exclusivamente con ciertos comerciantes chinos, que habían sido autorizados por el Gobierno chino para tal fin; el emperador de China se compromete a abolir esa práctica en el futuro en todos los puertos en donde los comerciantes británicos puedan residir, y les permite llevar a cabo sus transacciones mercantiles con todos los que quieran; y Su Majestad Imperial se compromete a pagar al Gobierno británico la suma de Tres Millones de dólares, a causa de las deudas contraídas con súbditos británicos por parte de algunos de los comerciantes, que se han declarado insolventes, y que deben grandes sumas de dinero a los súbditos de Su Majestad Británica.

Artículo VI. El Gobierno de Su Majestad Británica se vio obligado a enviar una expedición para exigir y obtener una reparación por las actuaciones violentas e injustas de las altas autoridades chinas hacia oficiales de Su Majestad Británica; el emperador de China se compromete a pagar la suma de doce millones de dólares, a causa de los gastos efectuados.

Artículo VII. Se acordó que el pago total de veintiún millones de dólares, como se describe en los tres artículos anteriores, se pagará de la siguiente manera: -

Seis Millones de inmediato.

Seis millones en 1843. Es decir: Tres Millones a más tardar el día 30 de junio, y 3.000.000 en o antes del 31 de diciembre.

Cinco millones en 1844. Es decir: Dos millones y medio a más tardar el 30 de junio, y 2.500.000 en o antes del 31 de diciembre.

Cuatro millones en 1845. Es decir: Dos Millones en o antes del 30 de junio, y dos millones en o antes del 31 de diciembre, y se dispone también, que el interés, al tipo del 5 por ciento anual, sean pagados por el Gobierno de China en cualquier parte de las sumas anteriores que no están dados de alta en la puntualidad de los plazos fijados.

Artículo VIII. El emperador de China se compromete a liberar, sin condiciones, a todos los súbditos de Su Majestad Británica (ya sea nativos de Europa o la India), que puede estar en prisión en este momento en cualquier parte del imperio chino.

Artículo X. Su Majestad el Emperador de China se compromete a establecer en todos los puertos que son, por el artículo segundo del presente Tratado, abiertos a los comerciantes británicos, una tarifa justa y regular de exportación y de importación.

Artículo XII. Cuando se reciba el dictamen de conformidad del emperador de China sobre el presente Tratado, y se haga la primera entrega de dinero, las fuerzas de Su Majestad Británica, se retirarán de Nankíng y el Gran Canal, para no molestar o detener el comercio de China. El puesto militar de Chinhai también se retirará, pero las islas de Koolangsoo, y la de Chusan, seguirán en manos de las fuerzas de Su Majestad hasta que los pagos de dinero, así como los acuerdos para la apertura de los puertos a los comerciantes británicos, se complete.

Hecho en Nanking, firmado y sellado el día 29 de agosto 1842.



Tratado de Nanking



Firma del tratado de Nanking el 29 de agosto de 1842

Imagen 1. Tratado de Nanking. Recuperado de <http://worldhistory1500.blogspot.mx/2009/10/opium-wars-and-subjugation-of-china.html> (enero, 2013).

Imagen 2. Firma del tratado de Nanking el 29 de agosto de 1842. Recuperado de <http://history.cultural-china.com/en/34History6501.html> (enero, 2013).